

Sicherheitshinweise

Stabilisationsstangen Dusche

Safety instructions
Avis de sécurité
Veiligheidswaarschuwing
Avviso di sicurezza
Aviso de seguridad
Ostrzeżenie bezpieczeństwa
Bezpečnostní upozornění
Säkerhetsmeddelande
Sikkerhedsmeddelelse

Stabilization bars shower
Barres de stabilisation douche
Stabilisatiestangen douche
Barre di stabilizzazione doccia
Barras de estabilización ducha
Drażki stabilizujące prysznic
Stabilizační tyče sprcha
Stabiliseringsstänger dusch
Stabiliseringsstænger bruser

Sicherheitshinweis		
Verletzungsrisiko durch scharfe Kanten oder Grate	Überprüfen Sie die Stabilisationsstange vor der Montage auf scharfe Kanten oder Grate, um Verletzungen zu vermeiden.	
Instabilität durch falsche Montage	Stellen Sie sicher, dass die Stange fachgerecht an stabilen Untergründen befestigt wird, um Stabilitätsverlust zu vermeiden.	
Übermäßige Belastung	Belasten Sie die Stabilisationsstange nicht über die maximale Tragfähigkeit hinaus.	
Beschädigung der Glaswände	Ziehen Sie Schrauben nicht übermäßig fest an, um Glasbruch zu vermeiden.	
Korrosion durch Feuchtigkeit	Reinigen und pflegen Sie die Stabilisationsstange regelmäßig, um Korrosion vorzubeugen.	
Ungeeignete Wand- oder Deckenbefestigung	Montieren Sie die Stabilisationsstange nur an geeigneten und stabilen Untergründen mit entsprechenden Befestigungsmaterial.	

Safety instruction		
Risk of injury from sharp edges or burrs	Before assembly, check the stabilizer bar for sharp edges or burrs to avoid injury.	
Instability due to incorrect assembly	Make sure that the pole is properly attached to stable surfaces to avoid loss of stability.	
Excessive strain	Do not load the stabilization bar beyond its maximum load capacity.	
Damage to the glass walls	To avoid glass breakage, do not overtighten screws.	
Corrosion due to moisture	Clean and maintain the stabilization bar regularly to prevent corrosion.	
Unsuitable wall or ceiling mounting	Only mount the stabilization rod on suitable and stable surfaces with appropriate fastening material.	

Avis de sécurité		
Risque de blessure dû à des arêtes vives ou des bavures	Avant l'assemblage, vérifiez la barre stabilisatrice pour déceler des arêtes vives ou des bavures pour éviter les blessures.	
Instabilité due à un assemblage incorrect	Assurez-vous que le poteau est correctement fixé sur des surfaces stables pour éviter toute perte de stabilité.	
Une tension excessive	Ne chargez pas la barre de stabilisation au-delà de sa capacité de charge maximale.	
Dommages aux parois de verre	Pour éviter de briser le verre, ne serrez pas trop les vis.	
Corrosion due à l'humidité	Nettoyez et entretenez régulièrement la barre de stabilisation pour éviter la corrosion.	
Montage inapproprié au mur ou au plafond	Montez la tige de stabilisation uniquement sur des surfaces appropriées et stables avec le matériel de fixation approprié.	

Veiligheidswaarschuwing		
Gevaar voor letsel door scherpe randen of bramen	Controleer vóór montage de stabilisatorstang op scherpe randen of bramen om letsel te voorkomen.	
Instabiliteit door onjuiste montage	Zorg ervoor dat de paal goed is bevestigd aan stabiele oppervlakken om verlies van stabiliteit te voorkomen.	
Overmatige spanning	Belast de stabilisatiestang niet boven het maximale draagvermogen.	
Schade aan de glazen wanden	Draai de schroeven niet te vast aan om glasbreuk te voorkomen.	
Corrosie door vocht	Reinig en onderhoud de stabilisatiebalk regelmatig om corrosie te voorkomen.	
Ongeschikte wand- of plafondmontage	Monteer de stabilisatiestang alleen op geschikte en stabiele ondergronden met geschikt bevestigingsmateriaal.	

Avviso di sicurezza		
Pericolo di lesioni a causa di spigoli vivi o bave	Prima del montaggio, controllare che la barra stabilizzatrice non presenti bordi taglienti o bave per evitare lesioni.	
Instabilità dovuta ad un montaggio errato	Assicurarsi che il palo sia fissato correttamente a superfici stabili per evitare perdite di stabilità.	
Sforzo eccessivo	Non caricare la barra stabilizzatrice oltre la sua capacità di carico massima.	
Danni alle pareti di vetro	Per evitare la rottura del vetro, non stringere eccessivamente le viti.	
Corrosione dovuta all'umidità	Pulire e sottoporre a regolare manutenzione la barra stabilizzatrice per prevenirne la corrosione.	
Montaggio a parete o soffitto non adatto	Montare l'asta di stabilizzazione solo su superfici adatte e stabili con materiale di fissaggio adeguato.	

Aviso de seguridad		
Peligro de lesiones por bordes afilados o rebabas	Antes del montaje, revise la barra estabilizadora en busca de bordes afilados o rebabas para evitar lesiones.	
Inestabilidad por montaje incorrecto	Asegúrese de que el poste esté correctamente sujeto a superficies estables para evitar la pérdida de estabilidad.	
tensión excesiva	No cargue la barra estabilizadora más allá de su capacidad de carga máxima.	
Daños en las paredes de cristal.	Para evitar roturas del vidrio, no apriete demasiado los tornillos.	
Corrosión por humedad	Limpie y mantenga la barra de estabilización con regularidad para evitar la corrosión.	
Montaje inadecuado en pared o techo	Monte la barra de estabilización únicamente en superficies adecuadas y estables con material de fijación adecuado.	

Ostrzeżenie bezpieczeństwa		
Ryzyko zranienia ostrymi krawędziami lub zadziorami	Przed montażem sprawdź stabilizator pod kątem ostrych krawędzi lub zadziorów, aby uniknąć obrażeń.	
Niestabilność spowodowana nieprawidłowym montażem	Upewnij się, że słupek jest prawidłowo przymocowany do stabilnych powierzchni, aby uniknąć utraty stabilności.	
Nadmierne obciążenie	Nie obciążaj drążka stabilizacyjnego powyżej jego maksymalnego udźwigu.	
Uszkodzenia szklanych ścian	Aby uniknąć stłuczenia szkła, nie dokręcaj śrub zbyt mocno.	
Korozja spowodowana wilgocią	Regularnie czyść i konserwuj drążek stabilizacyjny, aby zapobiec korozji.	
Nieodpowiedni montaż na ścianie lub suficie	Montuj drążek stabilizacyjny wyłącznie na odpowiednich i stabilnych powierzchniach z odpowiednim materiałem mocującym.	

Bezpečnostní upozornění		
Nebezpečí poranění ostrými hranami nebo otřepy	Před montáží zkontrolujte stabilizační tyč, zda nemá ostré hrany nebo otřepy, aby nedošlo ke zranění.	
Nestabilita v důsledku nesprávné montáže	Ujistěte se, že je tyč správně připevněna ke stabilnímu povrchu, aby nedošlo ke ztrátě stability.	
Nadměrná zátěž	Nezatěžujte stabilizační tyč nad její maximální nosnost.	
Poškození prosklených stěn	Abyste zabránili rozbití skla, šrouby příliš neutahujte.	
Koroze vlivem vlhkosti	Stabilizační tyč pravidelně čistěte a udržujte, abyste zabránili korozi.	
Nevhodná montáž na stěnu nebo strop	Stabilizační tyč montujte pouze na vhodné a stabilní povrchy s vhodným upevňovacím materiálem.	

Säkerhetsmeddelande		
Risk för skador på grund av vassa kanter eller grader	Innan montering, kontrollera stabiliseringsstången för vassa kanter eller grader för att undvika skador.	
Instabilitet på grund av felaktig montering	Se till att stången är ordentligt fastsatt på stabila ytor för att undvika förlust av stabilitet.	
Överdriven belastning	Belasta inte stabiliseringsstången över dess maximala lastkapacitet.	
Skador på glasväggarna	För att undvika att glaset går sönder, dra inte åt skruvarna för hårt.	
Korrosion på grund av fukt	Rengör och underhåll stabiliseringsstången regelbundet för att förhindra korrosion.	
Olämplig vägg- eller takmontering	Montera endast stabiliseringsstången på lämpliga och stabila ytor med lämpligt fästmaterial.	

Sikkerhedsmeddelelse		
Risiko for kvæstelser fra skarpe kanter eller grater	Før montering skal du kontrollere stabilisatorstangen for skarpe kanter eller grater for at undgå skader.	
Ustabilitet på grund af forkert montering	Sørg for, at stangen er ordentligt fastgjort til stabile overflader for at undgå tab af stabilitet.	
Overdreven belastning	Belast ikke stabiliseringsstangen ud over dens maksimale belastningskapacitet.	
Skader på glasvæggene	For at undgå, at glas går i stykker, må du ikke overspænde skruerne.	
Korrosion på grund af fugt	Rengør og vedligehold stabiliseringsstangen regelmæssigt for at forhindre korrosion.	
Uegnet væg- eller loftmontering	Monter kun stabiliseringsstangen på passende og stabile overflader med passende fastgørelsesmateriale.	



NEXTTREND - GmbH

Weierherstraße 1
65439 Flörsheim a. M.
GERMANY
Fon: +49(0)6145-598830
Fax: +49(0)6145-5988339
E-Mail: support@bernstein-badshop.de
<https://bernstein-badshop.de>

